



GKN Driveline

GKN Driveline Brunico S.p.A.

91000958

DESTINATARIO FATURA
Magna PT S.p.A.

Via del Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

1-39031 Brunico (BZ)
Via del Campo della Rienza, 8
Telefono +39 0474 580111
Fax +39 0474 580501
Certificato AEU: IT AEU: 14 0370
LUGGO RITIRO MERCE

Cod. Fisc. / P.IVA IT 00124620212
Cap. Soc. Euro 2.580.000
Società con unico socio
Direzionale e coordinamento
ex art. 2497bis c.c.: Merano Industrie plc

PORTO
054 FCA (Free Carrier)

Numero interno 900240033



C22596

Codice causale entrata materiale
VE

N. progressivo spedizione
DLV536748

DESTINATARIO MERCE
Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

180307182L
S01178280L

Punto rifornim.

Molo

Data

CAUSALE DEL TRASPORTO

Vendita

Data emissione
04.02.2022

Pag.
1

Spedizione effettuata per conto di
Codice Cliente
Targa navetta
Codice Container
Consegnato in porto
28507

N. RIGA
DISEGNO
NATURA, QUALITÀ DEI BENI
N. LOTTO DI PRODUZIONE
U.M.

1
2500644200
Differenziali FP
L-A03044972
EA

Quantità dichiarata: 1050
Quantità effettiva: 1050
Tipo Imballaggio: S
Quantità imballi: 5
Confezioni alle schede di imballio: NO
Data controllo: 02/02/22
Firma: Jupp

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1050
Quantità effettiva: 1050
Tipo Imballaggio: S
Quantità imballi: 5
Confezioni alle schede di imballio: NO
Data controllo: 02/02/22
Firma: Jupp

Relativa documentazione oggettiva ricevuta/Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

07 FEB 2022

FIRMA E TIMBRO DESTINATARIO (data e ora)
con riserva di
"verifica sulla qualità e quantità"

TRASPORTO ESEGUITO A CURA DEL
MITTENTE
DESTINATARIO
VEITTORE
Ditta, Residenza o Domicilio
1° Schweitzer GmbH & Co.
2°
Nominativo autista
Peso lordo
4762,650
Peso netto
4339,65
Numero coll.
5

GG. DATA / ORA INIZIO TRASP.
MM. AA. ORA. MIN.
04 02 22 8 56
AUTOMEZZO TIPO / TARGA
LB SC 1800
FIRMA

UM - Unità misura / Unit measure
EA Pezzi/pcs
KK Kg
M M
MM MM
S2 M²
S3 M³
PK Confezione / Packing
RL Rotoli / Rolls
LT Litro / Litre
PR Palo / Pair
ST Serie / Set
DZ Dozzina / Dozent
ML M.L. / ML
BT Bottiglia / Bottle

wblu = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour committant wit = Exemplaar voor afzender bianco = Esemplaro per mittente white = Copy for sender rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rose = Exemplaar voor afzender rosa = Esemplaro per mittente pink = Copy for sender blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blu = Esemplaro per destinatario blue = Copy for consignee blau = Exemplar für Absender bla = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verde = Esemplaro per trasportatore green = Copy for carrier grün = Exemplar für Befrachter


1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
--	---

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MABUA S.p.A VIA DEI CILAMINI 4 IT-70026 MODUGNO (BARI)	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de
--	---

3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu ITALIEN Land/Pays	17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
---	--

4 Ort der Übergabe der Güter Lieu de remise des marchandises GKN Driveline Bruneck AG Ort/Lieu Rienzfeldstraße 8 Land/Pays	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs
--	---

5 Beigefügte Dokumente Documents annexés I-39031 BRUNECK (BZ)	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs
---	---

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
5 palet 					4,702 kg	

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire

14 Rückerstattung Remboursement	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
---	---

15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco	21 Ausgefertigt in Etablie à am le
--	--

22 GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	24 Gut empfangen Réception des marchandises Date 07 FEB 2022 Via dei Cilamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
--	---	--

25 Anzahl und Ermittlung der Paletten Nombre et détermination des palettes von bis km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Tausch	Tausch																											
Euro-Palette				Euro-Palette																														
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																														
Einfach-Palette				Einfach-Palette																														

26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB SC 1909 Anhänger LB SC 891	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT
--	---	--

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliustr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11 991 93-0 - E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de
 nach gültigem ADR
 Die mit fett gedruckten Linien einzuschreiben Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les cartons encadrés de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur.
 Die mit fett gedruckten Linien einzuschreiben Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les cartons encadrés de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur.

Bei gefährlichen Gütern ist in der relevanten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrkennzeichnungsnummer, Verpackungsgruppe und Transportkennungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondendokumentation Absatz 5.4.1.11 ADR. Ein das die marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du code: Numéro ONU, Numéro d'étiquetage, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.11.